Silvestrem tenui musam meditaris avena: Vergil

JOURNAL OF SOUTH ASIAN LITERATURE

Volume 28 Spring, Fall 1993 Numbers 1 & 2

MISCELLANY

ANGLO-INDIAN LITERATURE

READING THE ROCKS, FLORA AND FAUNA: REPRESENTATIONS OF INDIA IN *Kim*, *A Passage to India* AND *Burmese Days*
Jennifer Dawson 1

BENGAL

Quartet -- THE OTHER TAGORE
D.C.R.A. Goonetilleke 13

HISTORICAL ECONOMIES OF RACE AND GENDER IN BENGAL: RAY AND TAGORE ON THE HOME AND THE WORLD
Patrick Hogan 23

SECRET BODIES: RE-IMAGINING THE BODY IN THE VAISNAVA-SAHAJIYA TRADITION OF BENGAL
Hugh Urban 45

ENGLISH

SRI AUROBINDO: THE LITERARY CRITIC AS RELIGIOUS TEACHER
David Atkinson 63

THREE IS A CROWD
Bhagirathi 73

IN A HIGH WIND
Keki N. Daruwalla 85

PROBLEMATIZING HISTORY WITH RUSHDIE IN *Midnight's Children*
T. N. Dhar 93

POEMS
Ramola Dharmaraj 113

POEMS
Shaheen Dil 121

POEMS
Badruddin R. Gowani 133

POEMS
Alamgir Hashmi 147

"SUSPENDED BETWEEN TWO WORLDS": BHARATI MUKHERJEE'S *Jasmine* AND THE FUSION OF HINDU AND AMERICAN MYTH
Geoffrey Kain 151

ON TOUCHING YOU
Niranjan Mohanty 159

THINGS AS THEY ARE: THE POETRY OF A.K. RAMANUJAN
Niranjan Mohanty 167

IDEOLOGICAL CONFRONTATION AND SYNTHESIS IN MULK RAJ ANAND'S *Conversations in Bloomsbury*
K. D. Verma 181

FILM

THE WHITE MAN'S BURDENS AND WHIMS OF THE CHESS-BESOTTED ARISTOCRATS: COLONIALISM IN SATYAJIT RAY'S *The Chess Players*
Darius Cooper 205

FROM FLESH TO STONE: THE DIVINE METAMORPHOSIS IN SATYAJIT RAY'S *Devi*
Nikky-Guninder Kaur Singh 227

HINDI

THE FIRE SACRIFICE
Susham Bedi trans. by David Rubin **251**

TRAPPED IN OUR PENS
Rajee Seth **271**

MARATHI

TWICE DALIT
Christian Novetzke **279**

PUNJABI

THE EVANESCENT WORLD AND THE ETERNAL REALITY:
THE LAST HYMNS OF THE NINTH SIKH GURU
Surjit Dulai **297**

THE SECOND DEPARTURE
Surjit Dulai **309**

SANSKRIT

DESIRE UNDER THE KALPATARU
Pradip Bhattacharaya **315**

SIX WINTERTIME POEMS BY YOGESVARA
trans. by John E. Cort **336**

TAMIL

PAIN
Lakshmi Kannan **339**

COUNTING THE FLOWERS
Chudamani Raghavan **343**

BOOK REVIEWS

Review of *R.K. Narayan: A Study in Transcendence*, by Mary Beatina Rayen
Geoffrey Kain 355

Review of *The Fire Sacrifice*, by Susham Bedi
Ainslie T. Embree 357

NOTES ON CONTRIBUTORS 359